

西爪哇採取嚴格新措施

軍方控制萬隆

嚴防煽動分子

使日漸激昂之政治情緒冷靜

學生領袖說將進行心理示威

十一日電）西爪哇軍事領袖本今日宣佈，實施若干
加之政治情緒冷靜下來。耶加達與萬隆方面均禁
標語。萬隆受到軍方空襲，出入該市之（軍用）
二十日專電）西雅圖予移民局保存，俟得
時報評論說，北越共得適當保人向移民局

[illegible]

日共採取中立
不與中共同盟

多方發展並不完全効忠蘇共

沿義國與羅馬尼亞共黨路綫

蘇共組織的和平會議發表一
開始壓迫。中共指責
與日共之間的關係，
日共的叛。但今年
內和平環境
聯合公報，
的訪問平則

保界聯合綫，不能包括帝國的範圍在內，在日本基地的激烈鬥爭中，表示真正的世界聯合主義和英國反帝國主義的使命，係

據日本

失學解

中文英文中學會考及香港

為認長外擊打命
初變改此因
對此種當然
的一種概然
的認識讀書及讀書的社會與生活意義。

美國參眾兩院 重視對華政策

美國駐華大使並駁斥美國少數學者的姑息謬論，已獲得

美國政府及參眾兩院
表對譚政策十
明，代表中國什
致函蔣總統和
兩個月以前，中
表中國什誌界

英國查爾斯王子
甚喜歡澳洲牛

(合衆國際社英國倫敦二十日電)英僑君初讀之意時，彼即答曰：澳洲之行豈非與各人但想了一下，亦斥為可笑。

格蘭哥頓史東學校。負爰此校，願非他的本
意，在責任上他不能如此表示。原來該校領
事富人士說

禁，暴動因醫科和工程學學生鬧足球賽的爭執觸發，十九名學生受傷，人情況嚴重。

BLIC SCHOOL. 英國 LYCEE.
GYNASIUM. 英國女子中學。

教育的國民標準，不像我國由士大夫傳統，人人非進大學不可。進大學實是減少數人的特權區。英國（包括香港）

有弊，靈翁失馬，焉知非福？定一定神，想立身安命所在。第一關於讀書，可以欣鼓舞，此後可真正讀書了。入學讀書

本來很難。甚至上課看書是犯校規。雪該是偷書的才好。你們的朋友升學高造所謂高造，大半是讀四年教科書，而致

「經濟概論」，並非經濟名詞。『法國革命簡史』，絕非法國革命史書；『文藝復興概要』，絕非文藝復興

九十五未曾看過紅樓，百分之九十七未曾看過漢書的史記及班固的漢書（這過「鴻門之會」不是便讀過史記）。

了，這是大學生已被剝奪的權利。

今之學者爲人。一現在可復原

日本「五十鈴汽車廠」最新榮譽出品

新型「芭蕾牌」四門房車

ISUZU Bellett

1500cc 七十一匹馬力

全部新式設計，性能超卓

四輪獨立懸掛式避震器
機件堅固・駕駛靈活

請來本公司陳列室參觀及試車

香港總代理：日綿實業株式會社

陳列室：九龍彌打老道七十一號地下 電話：843561, 848851
修理部：九龍長沙灣道七七八號至七八四號 遊利工業大廈地下
電話：879646, 879906

[illegible]

已到過歐洲讀之等如重遊勝景
未到過歐洲讀之等如臥遊歐洲

歐遊漫影

每本十三元

汪石羊著

歐遊漫影公司出版 經售處 亞細亞 香港中區分處 九龍旺角分處 尖沙咀道東電影材料公司

實脫苦海一包

可得六粒原子收音機壹只
人人可得 歡迎參加

贈送辦法

凡有12片脫苦海者盒一只及膠布上之波頻紙12張可前來本公司登記而獲贈壹包本月截止凡來登記者均可得6石原子收音機一只但以零用戶一百名為限，如登記超過一百名時即以抽籤決定之。

(參加者須填寫真實姓名，憑身份證領取)

加贈

羽毛牌 美國尼龍襪

凡箱中之零用戶一百名另加贈價值拾元之伙食會實期。
(上列贈法本公司得隨時變更或停止)

日本膏布之王

脫苦海

消炎止痛劑

功效主治

各種神經痛、痛風
風濕痛、肩膊酸痛、碰傷
跌打、乳腺炎、頭痛、筋肉炎
扁桃腺炎、關節炎、牙痛、腰痛
痛、凍傷等

鈴木日本堂股份有限公司製造

總代理：華商達出口有限公司

香港德輔道中九號五〇二室 電話296822-222948

本港新聞

小販鄭玉庭被控

惡意縱火

圖殺妻兒

明日開始初級偵訊三天

冒警恐嚇勒索

由於裁判上發生誤會 本月廿九日易庭重審

九州南方洋面

風姐雲妮誕生

以時速四十四海浬向南轉

本港氣溫驟降達廿二度

PIAGET

瑞士名表展覽會

甘耀新 候判罪 歲女童 非禮八

今日潮汐

乘豪華羅斯福巨輪最舒適

大昌貿易行有限公司

倉貨灣沙長 877411及877511

十二項虧空罪 涉及一萬餘元

朱否認控罪定廿五日審

袁鳳秀 常失經神 秀鳳袁 常失經神

上簽管立小樓騎出爬 外意出未幸險驚形

積犯行竊 判處入獄

判處入獄

本月十五日天氣酷熱

市民用水突破紀錄 一億四千餘萬加侖

僑冠大廈

有八伙紙 交通方便 管理完善 分戶水表

私人貸款

冠景樓

電影消費達最高峯

港九新界共有電影院九十餘家座位總數超過九萬個

去年觀衆約九千萬人次估計市民全年消費達一億元

（本報專訊）電影院戶數的增多，電影消費的急劇增加，是近年來香港社會生活的一個顯著特徵。據統計，去年全港電影院戶數達九十餘家，座位總數超過九萬個，去年觀衆約九千萬人次，估計市民全年消費達一億元。

（本報專訊）電影院戶數的增多，電影消費的急劇增加，是近年來香港社會生活的一個顯著特徵。據統計，去年全港電影院戶數達九十餘家，座位總數超過九萬個，去年觀衆約九千萬人次，估計市民全年消費達一億元。

本港新聞

馬文輝應鄧元浩然唐周天諸氏論評

育教、務醫、業工、政警

察攷心留員議各訪港來國英望希見已抒各

（本報專訊）馬文輝、鄧元浩、然唐、周天諸、馬文輝等，應各界之邀，於昨日下午五時至七時，在港九各界聯合會舉行座談會，就「育教、務醫、業工、政警」等問題，發表意見。

馬文輝首先發言，他認為，教育應以培養人才為目的，不應只注重知識的灌輸，而應注重實踐能力的培養。他建議政府應加強對教育的投入，並應加強對學校的監管。

鄧元浩則就醫務問題發言，他認為，醫務工作應以救死扶傷為宗旨，不應受利益所驅使。他建議政府應加強對醫生的監管，並應加強對病人的保護。

然唐則就工業問題發言，他認為，工業應以發展為目的，不應只注重利潤的獲取，而應注重技術的研發。他建議政府應加強對工業的投入，並應加強對工人的保護。

周天諸則就警政問題發言，他認為，警察應以維護治安為宗旨，不應受利益所驅使。他建議政府應加強對警察的監管，並應加強對市民的保護。

撲滅瘧疾

少減漸逐已但行流仍雖港香

步進極亦瘧防洋平太西個整

（本報專訊）本港瘧疾，雖已漸趨減少，但流行仍未停止。據衛生局統計，去年全港瘧疾病例約有五百宗，較前年減少了一半。但衛生局指出，瘧疾的防治工作仍不能放鬆，特別是對西貢、泰國等地區的輸入性瘧疾，應加強監測和防治。

衛生局表示，瘧疾的防治工作應從多個方面入手，包括加強對病人的治療、加強對蚊蟲的防治、加強對輸入性瘧疾的監測等。衛生局呼籲市民應注意個人衛生，並應避免在蚊蟲叢生的地方停留。

港九多處興建天橋

交通車利便、往來人行導疏、展發市城合配

（本報專訊）據有關方面透露，香港政府正計劃在港九多處興建天橋，以改善交通，並發展城市。政府表示，天橋的興建將有助於疏導行人交通，並可減少對車輛的干擾。目前，政府正就天橋的興建地點和設計進行諮詢。

廢除體罰

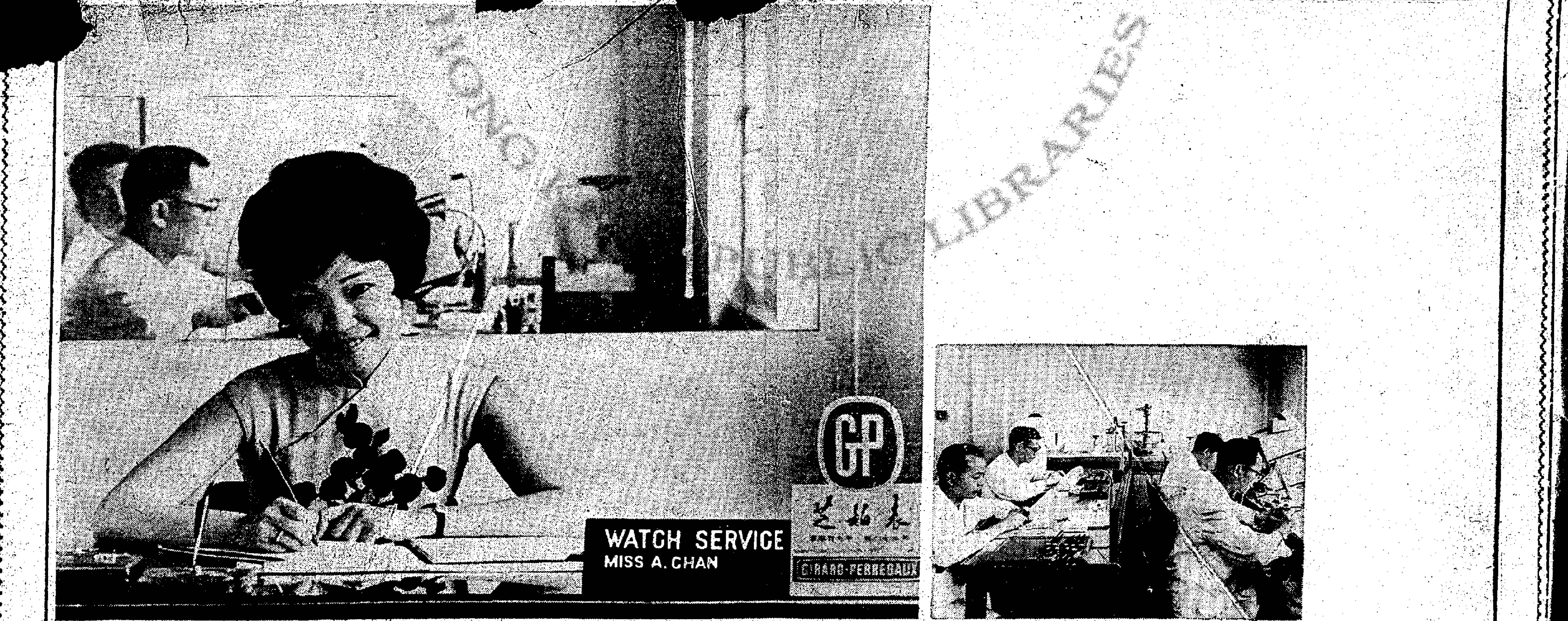
街坊會提出討論

（本報專訊）街坊會提出討論，廢除體罰。街坊會表示，體罰是一種不人道的行為，應予以廢除。街坊會呼籲政府應加強對體罰的監管，並應加強對兒童的保護。

衛生組織

努力防瘧疾

（本報專訊）衛生組織正努力防瘧疾。衛生組織表示，瘧疾的防治工作應從多個方面入手，包括加強對病人的治療、加強對蚊蟲的防治、加強對輸入性瘧疾的監測等。衛生組織呼籲市民應注意個人衛生，並應避免在蚊蟲叢生的地方停留。



陳小姐主理

芝柏表

修理服務部

WATCH SERVICE

MISS A. CHAN

GIRARD-PERREGAUX

Diploma

WE HEREBY CERTIFY THE APPOINTMENT OF

... Watch Co.,

... 承行

AS A FULLY QUALIFIED DISTRIBUTOR AND SERVICING AGENT FOR WORLD FAMOUS HIGH PRECISION GIRARD-PERREGAUX WATCHES THIS ENTITLES THE AFOREMENTIONED TO RECEIVE DELIVERY OF THE LATEST MODELS AND TO ISSUE THE FACTORY'S INTERNATIONAL GUARANTEE CERTIFICATE ACCOMPANYING EACH GIRARD-PERREGAUX WATCH SOLD.

芝柏表為加強對顧客的服務，擴設修理服務部，為遠東最現代化之一，擁有受過正式訓練的技師，原庄零件及配件，最新式精密的電子測表器。如果您的芝柏表需要抹油（手表究竟是個精密機械，例行的抹油可使表的壽命更長），或萬一有需要修理的問題時（當然這情形是極少有的），請駕臨香港歷山大廈九樓太平洋行芝柏表服務部與陳小姐接洽，您的芝柏表就等於交給瑞士芝柏表廠一樣，能獲配原庄零件，並得到高度水準的技術處理。

當您買芝柏表時，務請前往芝柏表特約零售商選購，每一家芝柏表特約零售商均懸掛芝柏表廠所發給的證書（如左圖），此證書可確保您所購者為原庄芝柏表，並劃一公價發售。

GIRARD-PERREGAUX

具有一百七十五年光榮歷史的名表

本港新聞

有志向學而需資助者

留意申請

港九各大僑校各級助學額

至昨日已有一零九校贊助

【本報訊】港九各大僑校各級助學額，至昨日已有一零九校贊助。據悉，這項助學計劃是由香港各界發起，旨在資助有志向學而經濟困難的學生。目前，已有超過一百所學校響應，包括多間知名的大學和中小學。助學額的分配將根據各校的申請情況而定，預計將惠及數百名學生。

港外綫碼頭週末開幕

廣信信剪綫正午十二時啓用

深水埔綫廿九日遷中環碼頭

【本報訊】港外綫碼頭將於本週末正式開幕。廣信信公司宣佈，其深水埔綫將於九月二十九日遷往中環碼頭，以便更好地服務乘客。新碼頭設施齊全，交通便利，將為乘客提供更舒適的乘船體驗。此外，廣信信公司還將增加班次，以滿足日益增長的客量需求。

三院義唱籌善款

免費招待各界

捐款十元贈券一張

【本報訊】三院義唱籌善款活動，將於本週末舉行。屆時將有精彩的歌唱表演，並免費招待各界人士參加。為了鼓勵捐款，主辦單位特別推出了一項優惠活動：凡捐款十元者，即可獲贈一張紀念券。所得善款將全部用於支持慈善事業，幫助有需要的人士。

南離消夏熱鬧

三車四船浩蕩蕩

三車四船浩蕩蕩

【本報訊】南離消夏活動熱鬧展開，三車四船浩蕩蕩。活動吸引了大量市民參加，場面十分壯觀。除了傳統的划船比賽外，還設有各種趣味競賽和文藝表演。主辦單位表示，希望通過這項活動，增進市民對南離文化的了解，並促進社區的和諧與發展。

【本報訊】南離消夏活動熱鬧展開，三車四船浩蕩蕩。活動吸引了大量市民參加，場面十分壯觀。除了傳統的划船比賽外，還設有各種趣味競賽和文藝表演。主辦單位表示，希望通過這項活動，增進市民對南離文化的了解，並促進社區的和諧與發展。

時人行踪

桑達斯

【本報訊】時人行踪，桑達斯。桑達斯最近在香港進行了一系列的商業活動，包括與當地企業簽署合作協議。他表示，對在香港的發展充滿信心，並相信通過雙方的共同努力，一定能實現互利共贏。

賊車偷

去逃車乘

【本報訊】賊車偷，去逃車乘。警方最近成功破獲一起盜竊案，抓獲了多名涉案嫌犯。據悉，這批盜竊的車輛被用於非法活動，對社會治安構成了威脅。警方提醒市民，在停車時要加強警惕，防止車輛被盜。

劉璧生偵探事務所

廣生行有限公司

【本報訊】劉璧生偵探事務所，廣生行有限公司。該事務所承接各類偵探業務，包括尋找失蹤人士、調查商業糾紛等。廣生行有限公司則是一家大型貿易公司，經營多種進口貨物，信譽昭著。

沙龍

昨晚牛郎會織女
【本報訊】昨晚牛郎會織女，沙龍。這是一個浪漫的傳說，每年七夕節都會吸引大量市民前往觀看。今年的活動規模更大，除了傳統的划船比賽外，還設有燈光秀和音樂會。主辦單位表示，希望通過這項活動，營造濃厚的節日氛圍，增進市民對傳統文化的了解。

重要聲明

廣生行有限公司開派上半年股息通告
【本報訊】廣生行有限公司開派上半年股息通告。根據公司章程，凡持有該公司股票的股東，均可領取股息。請股東們按照規定辦理登記手續，以便順利領取股息。

秋季衣飾大特賣

合時男女衣飾 一律削價傾售

原價	特價	
日本女裝尼龍外套	\$10.00	\$4.00
日本女裝尼龍內褲	\$4.50	\$2.50
日本女裝棉T恤	\$7.50	\$3.50
美國女裝棉T恤	\$29.50	\$16.50
日本女裝特級棉線襪	\$32.50	\$19.50
新花樣女裝半裙	\$29.50	\$12.50
日本女裝防水雨褲	\$19.50	\$12.50
美國女裝防水雨褲	\$29.50	\$19.50
美國女裝防水雨褲	\$105.00	\$85.00
美國女裝防水雨褲	\$29.50	\$24.50
美國女裝防水雨褲	\$65.00	\$55.00
日本新款防水雨褲	\$64.50	\$48.50
日本新款防水雨褲	\$5.80	\$2.00
日本新款防水雨褲	\$22.50	\$12.50
日本新款防水雨褲	\$19.50	\$9.50
日本新款防水雨褲	\$9.50	\$5.00
日本新款防水雨褲	\$7.50	\$5.50
日本新款防水雨褲	\$16.50	\$10.00
日本新款防水雨褲	\$29.50	\$10.00
日本新款防水雨褲	\$6.50	\$3.00

營業時間：由上午十一時至下午九時
週末及假期九時半收市
食品部上午九時開始營業
逢星期日休息

日立製作所株式會社道款啓事

敝廠所出產之日立牌電機波馬達(HITACHI CLUTCH MOTOR) 承蒙總代理宏豐公司鼎力推銷及各界車行、工業界及電器行愛戴採購，銷量驟然遞增，使供應一度斷市，甚感抱歉，敝廠今後將與總代理宏豐公司更密切聯繫及合作，將生產配額提高供應香港及澳門區，各界如有一切業務垂詢請向港澳區之獨家總代理宏豐公司(WANG FUNG CO.) 電話四四三二式〇六接洽為荷。

香港拍賣行有限公司

拍賣廣告
【本報訊】香港拍賣行有限公司拍賣廣告。該行將於本週末舉行拍賣活動，拍賣多種名貴物品，包括珠寶、古玩等。歡迎各界人士參加。

承銀主命將下開貴重物業出投

【本報訊】承銀主命將下開貴重物業出投。這批物業包括多間商業大廈、住宅樓宇等，位於香港各個區。有意購買者請向承銀主洽談。

博雅書院

BERNARD COLLEGE
校址：九龍又一村連之路十號 電話：800241—2
招收：FORM1-6
上下午班男女新生
報名：每日上午九時至下午五時
(星期日及假期照常辦公)
考試：八月廿五日(星期四)

中區半山洋樓

整幢出售
【本報訊】中區半山洋樓，整幢出售。這座洋樓位於半山區，環境優美，交通便利。房屋內部裝修豪華，設施齊全。有意者請洽地產經紀。

香港政府公報

第四十三至四十五期已出版
【本報訊】香港政府公報，第四十三至四十五期已出版。公報內容豐富，包括政府政策、法律條文等。歡迎各界人士訂閱。

香港新聞

捐助課本委員會

開始派書及代金

【本報訊】捐助課本委員會，自成立以來，承蒙各界熱心人士踴躍捐助，現已將第一批課本及代金，分發給各學校。該會主席陳少敏，昨（廿）日親臨各學校，向校長及老師致意，並發給課本及代金。陳主席表示，該會成立之目的，在於協助各學校解決課本不足之問題，以利教學。此次派發之課本，係由各學校申請，經該會審核後，再由各界捐助。陳主席並表示，該會將繼續努力，為各學校爭取更多之資源。

聯合書院社會系學生

羣到保良局實習

【本報訊】聯合書院社會系學生，昨（廿）日前往保良局實習。該系學生在保良局期間，將參與各項社會服務工作，包括訪問老人、兒童及病弱者，並協助保良局之各項行政工作。保良局主席陳少敏，昨（廿）日親臨該系學生，並致詞歡迎。陳主席表示，該系學生之實習，將有助於他們了解社會，並培養其服務精神。

正銀行商會

廿六日遊河

【本報訊】正銀行商會，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行遊河活動。該會主席陳少敏，昨（廿）日親臨該會，並致詞歡迎。陳主席表示，該會將繼續努力，為會員提供各項服務，並促進銀行界之發展。

北角新郵協會

定期舉行週年會慶

【本報訊】北角新郵協會，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行週年會慶。該會主席陳少敏，昨（廿）日親臨該會，並致詞歡迎。陳主席表示，該會將繼續努力，為會員提供各項服務，並促進郵政界之發展。

崇正總會聯歡

本月底在崇正中學舉行

【本報訊】崇正總會，定於本月底在崇正中學舉行聯歡活動。該會主席陳少敏，昨（廿）日親臨該會，並致詞歡迎。陳主席表示，該會將繼續努力，為會員提供各項服務，並促進各界之發展。

旅行社聯合會

定期舉行週年會慶

【本報訊】旅行社聯合會，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行週年會慶。該會主席陳少敏，昨（廿）日親臨該會，並致詞歡迎。陳主席表示，該會將繼續努力，為會員提供各項服務，並促進旅遊界之發展。

嬰兒爬行比賽

昨日舉行九龍區決賽

【本報訊】嬰兒爬行比賽，昨日（廿）日在九龍區舉行決賽。該項比賽由九龍區各界熱心人士發起，旨在促進嬰兒之身體發展，並增進家長與嬰兒之間之感情。昨日參加比賽之嬰兒，共有數十名。經過激烈之競爭，最終選出冠軍一名。冠軍之父母表示，他們很高興孩子能取得如此好之成績。

訪問蔡宗親會

蔡宗盛由美來港

【本報訊】蔡宗盛，昨（廿）日由美國返回香港。蔡宗盛在港期間，將訪問蔡宗親會，並與親友聚會。蔡宗盛表示，他在美國期間，曾與親友保持聯繫，並感謝他們之支持。蔡宗盛並表示，他將繼續為蔡宗親會之發展而努力。

蔡宗盛居士返港

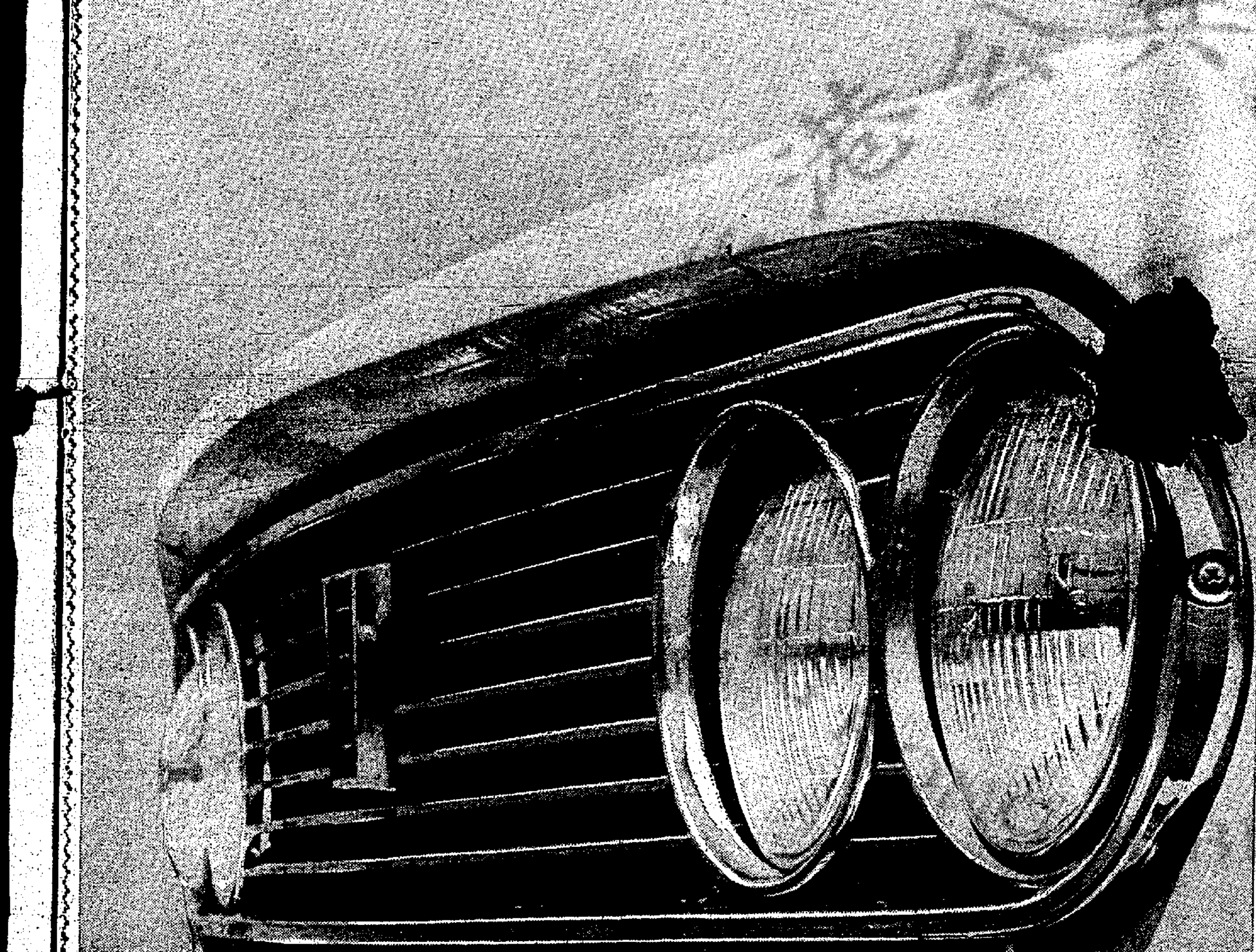
參加新加坡千禧慶典

【本報訊】蔡宗盛，昨（廿）日由新加坡返回香港。蔡宗盛在港期間，將參加新加坡千禧慶典，並與親友聚會。蔡宗盛表示，他在新加坡期間，曾與親友保持聯繫，並感謝他們之支持。蔡宗盛並表示，他將繼續為蔡宗親會之發展而努力。

祝孔大會職員

祝孔大會職員

【本報訊】祝孔大會職員，定於本月廿六日（星期日）下午二時，在維多利亞港舉行週年會慶。該會主席陳少敏，昨（廿）日親臨該會，並致詞歡迎。陳主席表示，該會將繼續努力，為會員提供各項服務，並促進各界之發展。



新款式 DATSUN 大新藍鳥

藍鳥的新款式出現了。別出心裁的格柵和前燈，車體流線的微妙改變，兩者相映成趣，優雅而豪放，給汽車界帶來了新風貌。這道新款式配合了藍鳥舉世聞名的信賴性、操縱性以及經濟性，以增進其總合性能。那是Datsun何以能暢銷全球七十多個國家的秘訣。請立即光臨最近的經銷商試新款式藍鳥，享受最新鮮的樂趣。

● 日產自動車株式會社 ● 日本 東京 / 日本最大出口之車廠

DATSUN

Bluebird

總代理：東方汽車公司
（香港英皇道256-8號，電話：704454，陳列室：英皇道18號，電話：709338）
九龍分行：洗衣街155號 電話：815621

日本發明 特效鼻藥

鼻兒通

MINATOCIKY

治癒：鼻塞、流涕、頭痛、感冒、發燒、咳嗽、氣喘、哮喘、喉痛、牙痛、耳痛、眼痛、皮膚病、婦科病、小兒科病、各種疑難雜症。

六十粒裝丸可服卅天

外噴藥液每瓶可用45天

日本發明特效鼻藥，專治各種鼻疾，如鼻塞、流涕、頭痛、感冒、發燒、咳嗽、氣喘、哮喘、喉痛、牙痛、耳痛、眼痛、皮膚病、婦科病、小兒科病、各種疑難雜症。此藥效力強大，見效迅速，為居家旅行必備之良藥。

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航星加坡及馬來西亞

本公司為方便旅客起見，特設日日班期，直航星加坡及馬來西亞。本公司之噴射客機，設備完善，服務周到，為旅客提供舒適之飛行體驗。歡迎各界人士垂詢。

華僑日報：譯編「中文本」

本報為方便僑胞閱讀，特設「中文本」譯編。內容豐富，涵蓋新聞、社論、專欄等。歡迎訂閱。

公共衛生市政事務法例

本報為方便市民了解公共衛生及市政事務法例，特設此專欄。內容包括各類法例之條文、解釋及相關之行政程序。歡迎市民參考。

售書處

九龍：九龍大馬路九龍大戲院對面（電話：四一四九）
香港：香港中環皇后大道中（電話：二五八八）

不 應 在 新 界 發 展 地 區 先 採 行 動
鄉 事 會 決 提 請 民 府 會 議 討 論

[illegible]

建民政署官邸及徙置大廈

茶灣發展迅速配合需要

[illegible]

每苦趕班船不便
盼晨七時增一班

(特訊)長洲學生昨晨赴港方學校上課，照現日假期，各及，深感不便，特籲請香港油蔴地小輪船公司於發早七時派班，俾能隨及上課，茲錄長洲學生來函如次：獨客省，衆同赴港方學校上課，上課時間多在八時二十分，如搭七時半由港爲民嘆言，主梓正議，且哥惠學子，本人等乃長洲居民，

晤見紳彥四十分

有關人士定今開議書面報告

(特訊) 亞細洋保險主席(菲島籍)李德福、即特福，據悉，本公司內，將於本外今日召開臨時股東大會，並由主席及李德福當面報告。有關事項如下：有關於該公司之董事會，將由有關人員通知。

據悉：由於李德福大兄的見解，只有四十名股東，有關當事人安排會見，而該公司亦已於昨日下午四時，在該公司內，以該公司之會議室，召開臨時股東大會，以便向股東報告。於該時間無須再通知。

宴譚恩慶榮休

接掌官中後，造就人才不少。
馮北財代表致詞力加讚頌。

鄧光榮倡捐二百鎊一日間獲得

[illegible]

各項公共工

[illegible]

兩童被溺斃

[illegible]

衆日客乘輪小衣青
室船候建擴求請

(新華社)
各縣區鄉會，在有關當局加建碼頭，以便鄉民渡旅，日曬雨淋中，鄉民亦發出呼籲，請將現有設在青頭小輪乘客候船，以擴充，以應付日多需要。

據指出：自至葵區（以青衣站）小輪渡後，

1966
香港年鑑

新 最 料 容
廣 最 容 內
大 最 兼 用

商行 社團 工廠 學校
家庭 個人皆合實用

新的活力

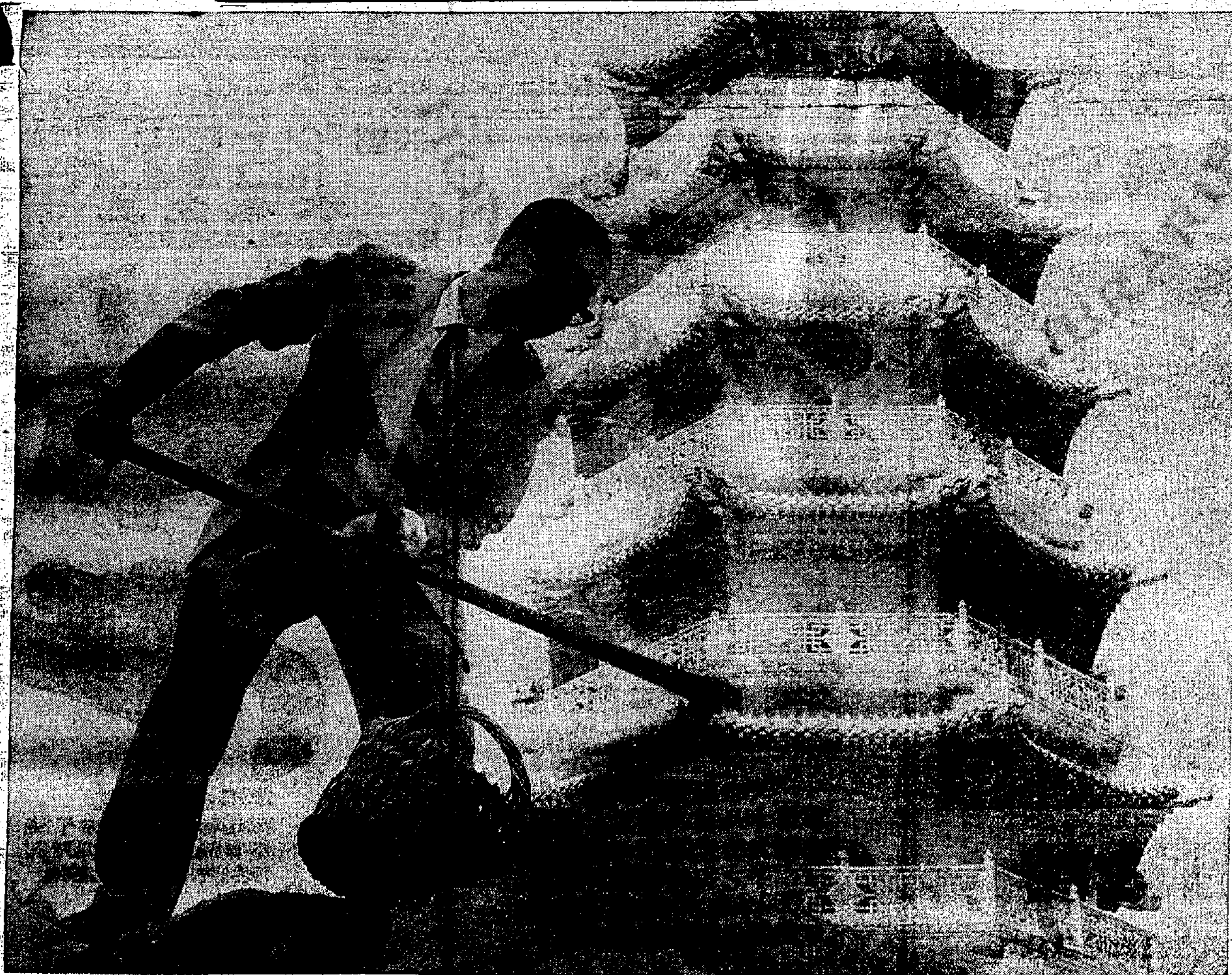
如果你覺得困倦疲憊，精神萎靡，缺乏活力，服用「維他命」健身汁，便可以恢復精力，重獲別人羨慕享受快樂的生活，精神充沛，血氣流通。在運動場及「維他命」健身汁出產，能增加體力，使人精神。

大生織造廠
在角水梁道四十六號



衫線

着抵宜認平又觀又



聚沙成塔

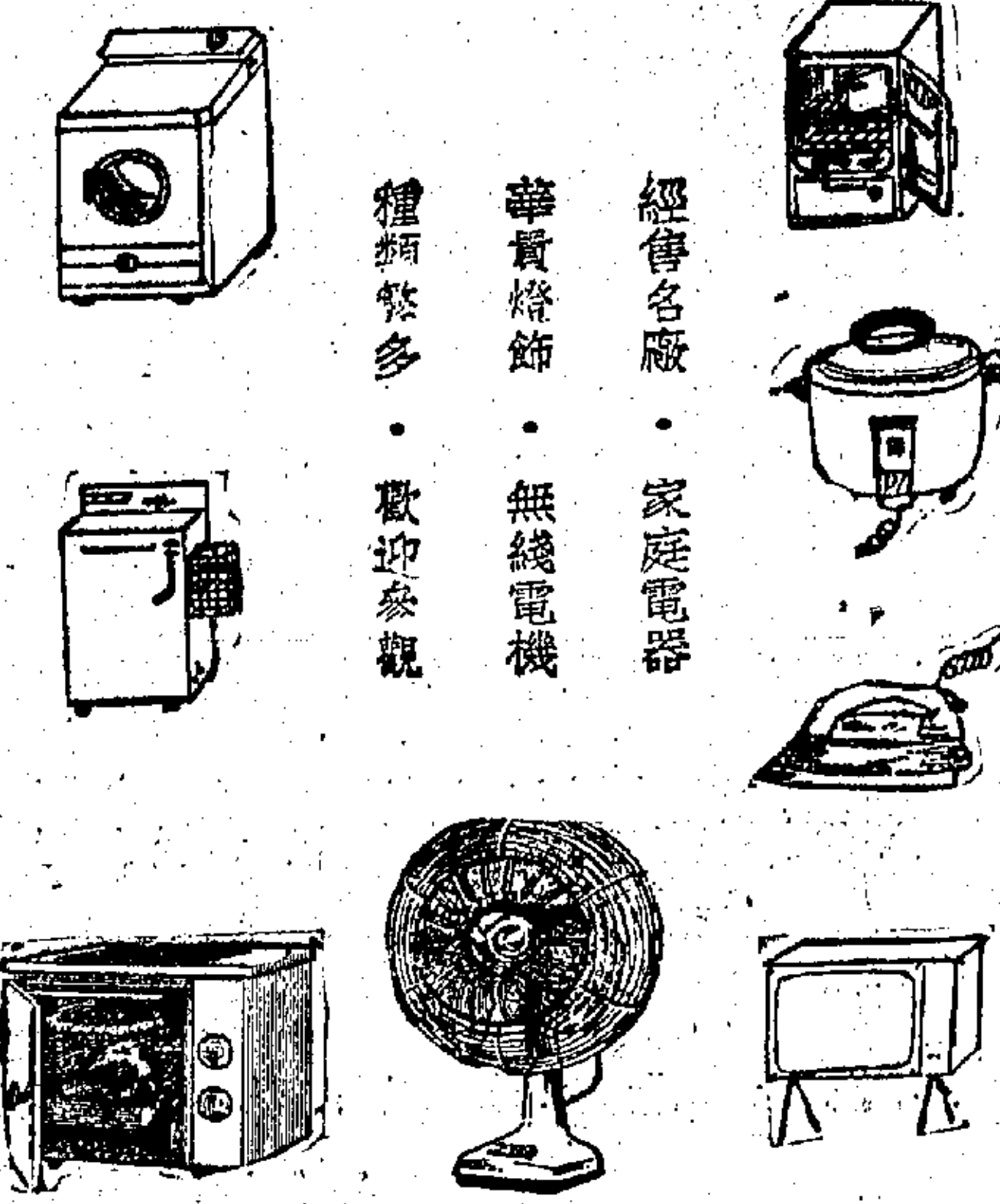
古語有謂：聚沙可以成塔，以喻偉大的成就皆從小起。是以經常儲蓄，銖積寸累，可備不時之需，亦為致富之道。

在大通銀行開戶儲蓄，所有存款項，不獨可以穩定生息，日益增長，積少成多，更可獲得安全的保障。

大連銀行 為全球最大銀行之一，分行遍設全球各大洲，資產逾港幣——
\$87,000,000,000.00

美國 大通銀行

香港皇后大道中十五號公主行
電話：二三九〇五一



司公限有行生耀

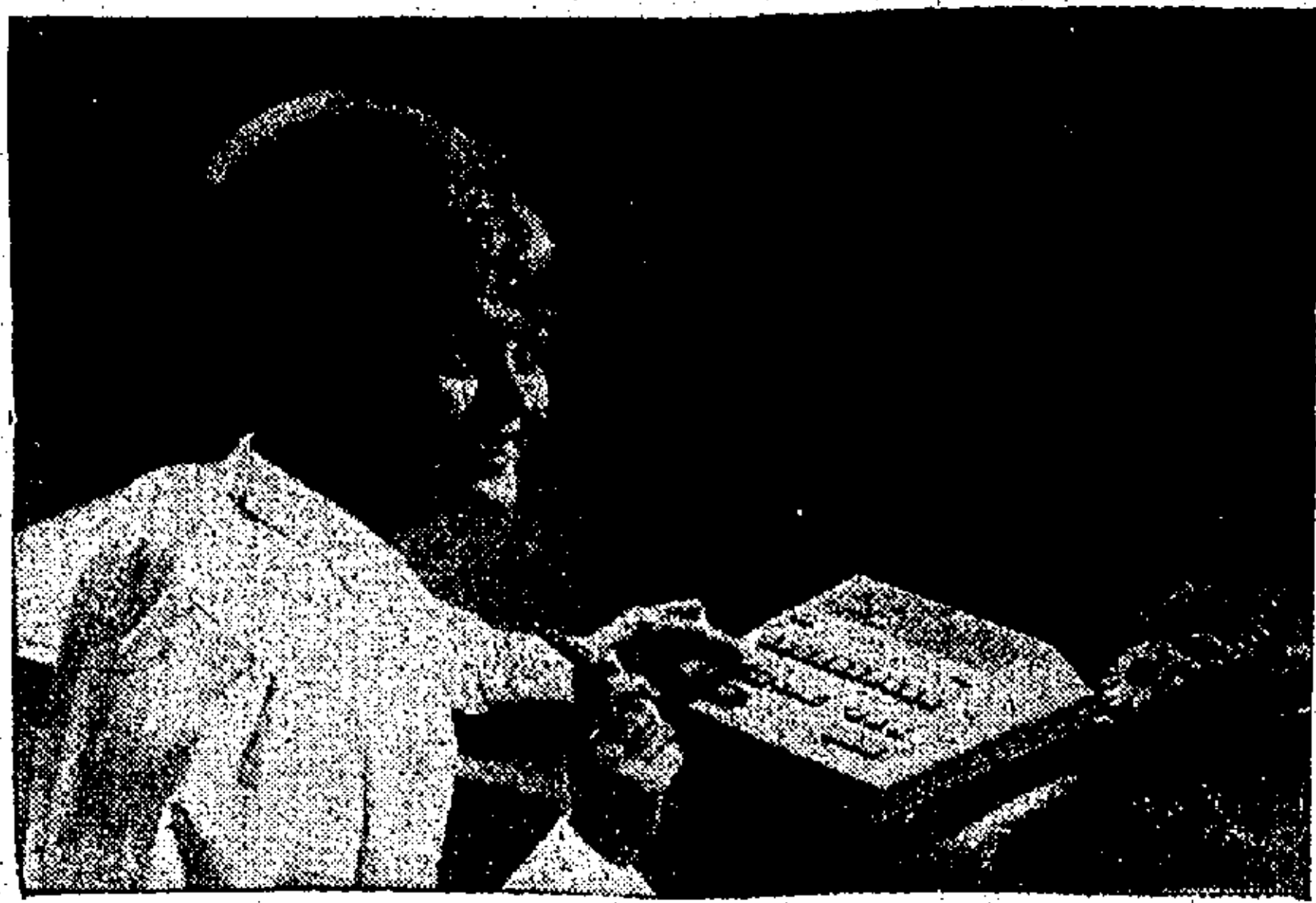
號二十二至十二道粵英街銅鑼港香
四一五四〇七：話電

科學

新擴音通訊系統

原音控制的設備

擴音通訊系統之發展，係由電力工程師與電機工程師合作，而產生之。其目的在於使遠方之聲音，能同時傳達於多人，且能保持原音之真確。此種系統之設備，包括麥克風、放大器、傳音管、及喇叭等。其原理係利用電氣原理，將聲音之振動，轉換為電流之脈動，再經由傳音管傳送至喇叭，使喇叭產生聲音。此種系統之優點，在於能同時傳達於多人，且能保持原音之真確。其缺點，在於設備較為複雜，且需消耗電力。



新擴音通訊系統之設備，包括麥克風、放大器、傳音管、及喇叭等。

電射光控制開關機器

美國最近發明一種電射光控制開關機器，其原理係利用雷射光束，控制開關之動作。此種機器之優點，在於反應速度快，且能精確控制開關之動作。其缺點，在於設備較為複雜，且需消耗電力。

用爆炸程序製人造鑽石

美國最近發明一種用爆炸程序製人造鑽石之方法。其原理係利用高壓及高溫，使石墨轉化為鑽石。此種方法之優點，在於能大量生產人造鑽石，且成本較低。其缺點，在於設備較為複雜，且需消耗大量電力。

美國運輸問題展望

美國運輸問題之展望，係指未來運輸系統之發展。隨著人口之增加及經濟之發展，運輸系統之重要性日益增加。未來之運輸系統，應具備高效率、低成本、及環保等特點。目前，美國政府正積極研究各種運輸方案，以期解決未來之運輸問題。



美國運輸問題之展望，係指未來運輸系統之發展。

美國「結實牌」水喉工具

THE RIDGE TOOL COMPANY ELYRIA, OHIO, U.S.A.

535 車牙機
車牙及歡喉比普通快捷八倍。

兩用喉鉗
鋼質純正永無滑牙之弊可作鉗鏈使用。

205 水喉掛打
陷槽轉輪可使切口平整，半自動推進設備運用便利，便柄內附有後備齒輪。

柔韌高速鋸片
鋒利純鋼耐用。

總代理：世界洋行
中國聯合銀行大廈二〇一室
香港德輔道中卅一至卅六號
電話：二二六六七二

ASAHI PENTAX

寶得 單鏡反光機
之各款遠攝鏡是全能的.....

35厘米攝影展覽，由本月十八日起至二十三日止在大會堂舉行，敬請攜帶閣下之寶得攤位，試用1,000厘米TAKUMAR遠攝鏡，曲鏡及顯微攝影設備。

總代理：太平洋行

由郵差代付賬單，直截了當

請即向美國銀行洽詢

郵寄美國銀行支票為清付賬之有力證明，有支及結餘數目，全部一目了然。閣下如需要較便捷之清付賬單方法，何不在美國銀行開設來往戶口？一切存支手續可在任何分行辦理。

美國銀行
(美國註冊有限公司)

香港總行：希爾頓大酒店 電話：236181
西區分行：德輔道西73至79號 電話：445123-7
九龍分行：旺角彌敦道578-580號 電話：854021

世界最大的銀行

青年就業問題

就業困難 擇業艱難

尚有教育 第四張第 消息刊在

（本報訊）本報記者日前訪問了香港青年就業問題，發現青年就業問題，在目前的香港，已成為一個嚴重的社會問題。據統計，目前香港失業青年已達十萬人，其中大部分是初中畢業生。由於經濟不景氣，企業紛紛裁員，青年就業機會極少。許多青年在畢業後，只能從事低薪、低技能的工作，甚至面臨失業的困境。這種情況不僅影響了青年的生活，也對香港的社會穩定構成了威脅。政府應採取措施，為青年提供更多的就業機會，並加強職業培訓，提高青年的競爭力。

英中會考失敗，家長責任不輕

雖曰愛之，其實害之！

英中會考失敗，家長責任不輕。雖然家長愛子心切，但過度的保護和干預，反而會害了孩子。在會考失敗後，家長應冷靜分析原因，而不是盲目責備孩子。每個孩子的學習情況不同，家長應根據孩子的實際情況，給予適當的指導和支持。同時，家長也應反思自己的教育方式，避免過度的干預，讓孩子在一個健康的環境下成長。

英中會考失敗，家長責任不輕。雖然家長愛子心切，但過度的保護和干預，反而會害了孩子。在會考失敗後，家長應冷靜分析原因，而不是盲目責備孩子。每個孩子的學習情況不同，家長應根據孩子的實際情況，給予適當的指導和支持。同時，家長也應反思自己的教育方式，避免過度的干預，讓孩子在一個健康的環境下成長。

英中會考失敗，家長責任不輕。雖然家長愛子心切，但過度的保護和干預，反而會害了孩子。在會考失敗後，家長應冷靜分析原因，而不是盲目責備孩子。每個孩子的學習情況不同，家長應根據孩子的實際情況，給予適當的指導和支持。同時，家長也應反思自己的教育方式，避免過度的干預，讓孩子在一個健康的環境下成長。

英中會考失敗，家長責任不輕。雖然家長愛子心切，但過度的保護和干預，反而會害了孩子。在會考失敗後，家長應冷靜分析原因，而不是盲目責備孩子。每個孩子的學習情況不同，家長應根據孩子的實際情況，給予適當的指導和支持。同時，家長也應反思自己的教育方式，避免過度的干預，讓孩子在一個健康的環境下成長。



莊子秋水篇讀後感

莊子秋水篇讀後感。這篇文章探討了莊子《秋水》篇中的哲學思想，特別是關於自然、人生和知識的探討。作者通過對文本的深入分析，揭示了莊子對宇宙的宏大視野和對個人命運的深刻思考。文章指出，莊子強調人應順應自然，不要過度追求知識和權力，這對於現代社會具有重要的啟發意義。

莊子秋水篇讀後感。這篇文章探討了莊子《秋水》篇中的哲學思想，特別是關於自然、人生和知識的探討。作者通過對文本的深入分析，揭示了莊子對宇宙的宏大視野和對個人命運的深刻思考。文章指出，莊子強調人應順應自然，不要過度追求知識和權力，這對於現代社會具有重要的啟發意義。

莊子秋水篇讀後感。這篇文章探討了莊子《秋水》篇中的哲學思想，特別是關於自然、人生和知識的探討。作者通過對文本的深入分析，揭示了莊子對宇宙的宏大視野和對個人命運的深刻思考。文章指出，莊子強調人應順應自然，不要過度追求知識和權力，這對於現代社會具有重要的啟發意義。

莊子秋水篇讀後感。這篇文章探討了莊子《秋水》篇中的哲學思想，特別是關於自然、人生和知識的探討。作者通過對文本的深入分析，揭示了莊子對宇宙的宏大視野和對個人命運的深刻思考。文章指出，莊子強調人應順應自然，不要過度追求知識和權力，這對於現代社會具有重要的啟發意義。

莊子秋水篇讀後感。這篇文章探討了莊子《秋水》篇中的哲學思想，特別是關於自然、人生和知識的探討。作者通過對文本的深入分析，揭示了莊子對宇宙的宏大視野和對個人命運的深刻思考。文章指出，莊子強調人應順應自然，不要過度追求知識和權力，這對於現代社會具有重要的啟發意義。

莊子秋水篇讀後感。這篇文章探討了莊子《秋水》篇中的哲學思想，特別是關於自然、人生和知識的探討。作者通過對文本的深入分析，揭示了莊子對宇宙的宏大視野和對個人命運的深刻思考。文章指出，莊子強調人應順應自然，不要過度追求知識和權力，這對於現代社會具有重要的啟發意義。

崇文英文書院

招生：一、二、三及小學各級新生
校址：北角英皇道九十六號
考試日期：九月六日至九日
校長：黃永年

香港音樂學院

註冊：招收一九六六至一九六七年度新生
校址：九龍彌敦道二二二號
院長：梅梅伯

國風學校

附設：升中補習班
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

聖雲仙英文書院

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

深水埗培新英文書院

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

SHAMSHUIPO POOL SUN ENGLISH COLLEGE

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

SHAMSHUIPO POOL SUN ENGLISH COLLEGE

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

徽遠英文書院

PRIMARY 5—FORM 5
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

嶺南中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

嶺南中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

嶺南中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

嶺南中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

嶺南中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

伯南英文書院

會考優異 師資優良 設備完善
1. 擴增 FORM 5 會考班一班
2. 招收 FORM 6 (大學預科)
3. 續招中學一年級至四年級 (FORM 1-4)
校址：西營盤第三街一零三號

潮商中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

潮商中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

潮商中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

潮商中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

潮商中學

招生：小學各級新生
校址：九龍彌敦道二二二號
校長：梅梅伯

Abstract

東南亞各地雨季將過去： 如何迎接南洋綫新的生意？

活動可以作較好的期望，但因利源淡因往來難以意料，出口貿易只作緩看而已。

東南亞各地的雨季，眼看又要過去，出口貿易只作緩看而已。在東南亞各地，雨季的過去，對出口貿易來說，是一個轉機。但由於利源淡，往來難以意料，出口貿易只作緩看而已。

影響國際金融組織重大 英鎊的奮鬥及其前途

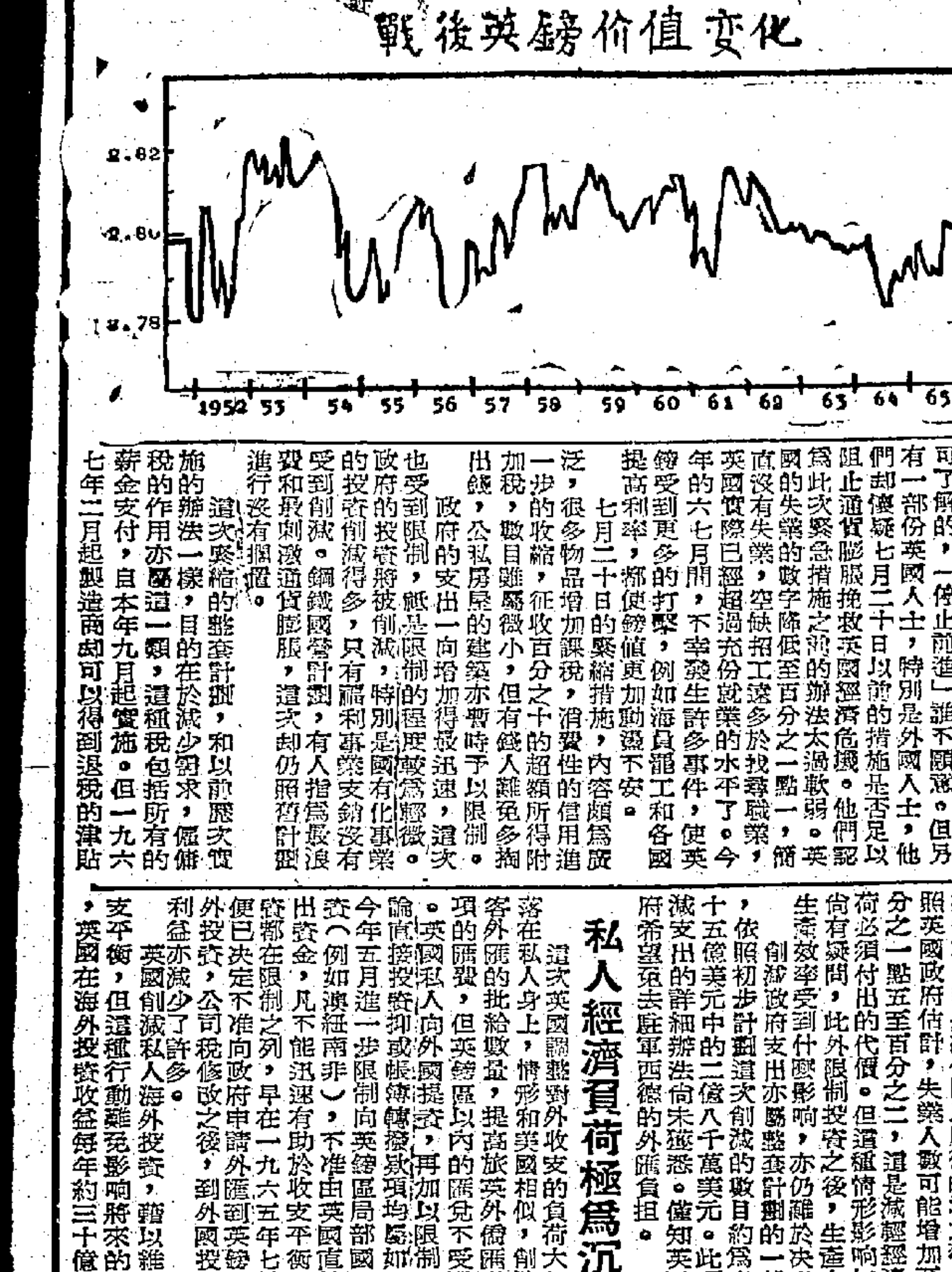
英國全力維持鎊幣穩定，成功與失敗將有政治的、經濟的和金融的廣泛影響。這次全面緊縮內容及其實施辦法，值得香港工商界及學術界注意。本文節錄英國廣播公司通訊，具有極佳的參考價值。

東結工資物價成敗關 係重大

本年七月三十日，英國政府宣佈工資凍結，此舉對英國經濟前途，關係重大。工資凍結後，物價是否穩定，將決定英國經濟的成敗。

私人經濟有極高沉重 英國經濟有極高沉重

英國經濟有極高沉重，私人經濟有極高沉重。英國經濟的沉重，主要由於私人經濟的沉重。私人經濟的沉重，又由於英國經濟的沉重。



英鎊貶值問題複雜 影響重大

英鎊貶值問題，對英國經濟影響重大。英鎊貶值後，英國的出口貿易將受到影響，但進口貿易將得到好處。英鎊貶值問題，是一個複雜的問題，需要英國政府慎重考慮。

本港一週經濟分析 入匯押的及它

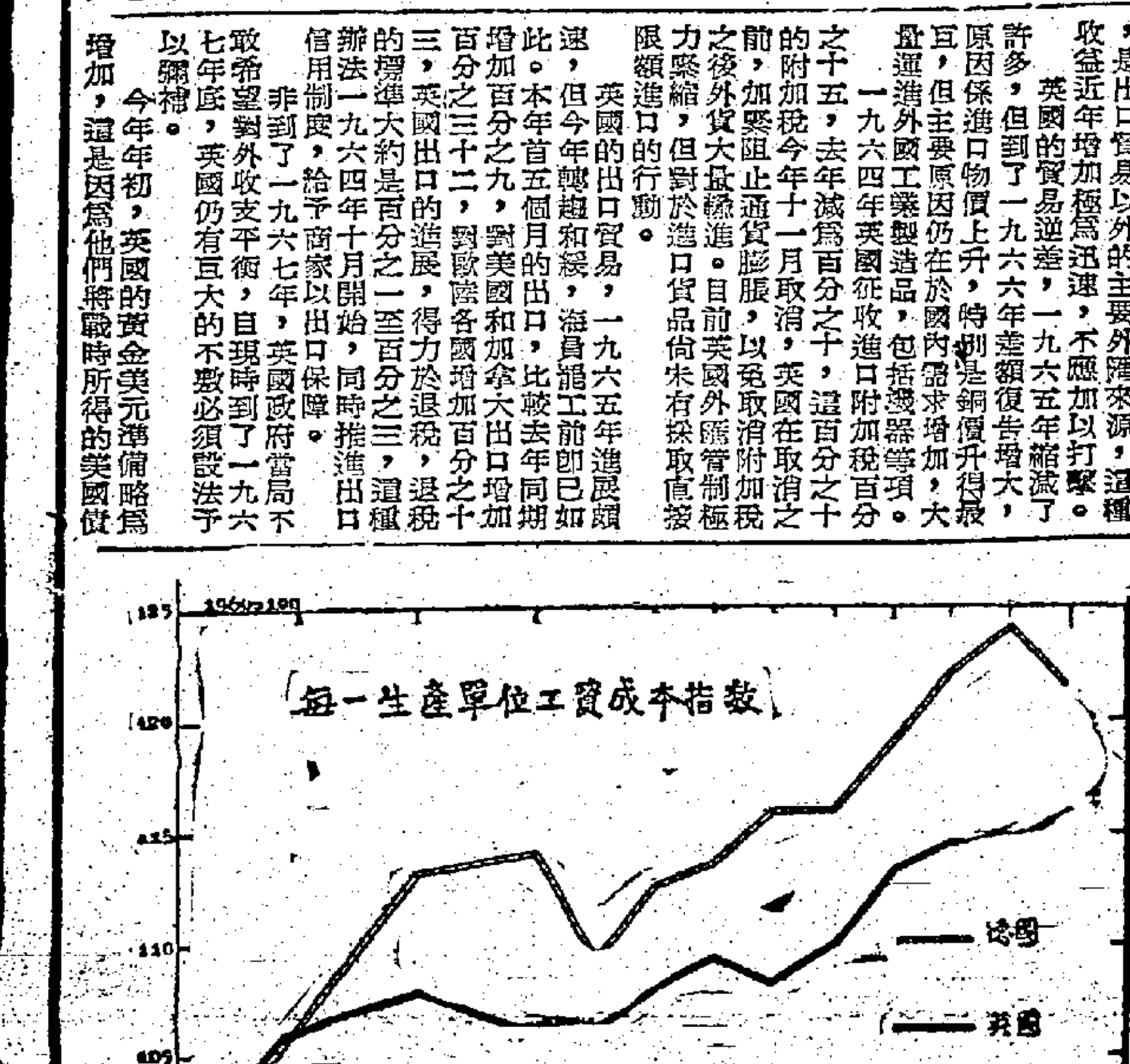
本港一週經濟分析，入匯押的及它。本港經濟在過去一週內，表現穩定。入匯押的及它，是本港經濟的重要組成部分。

食米市況 食油市況

食米市況，食油市況。食米市況，本港食米供應充足，價格穩定。食油市況，本港食油供應充足，價格穩定。

棉紡業與織布業近況好轉 產銷低落疑慮心理已消除

棉紡業與織布業近況好轉，產銷低落疑慮心理已消除。棉紡業與織布業，是本港的重要產業。近來，棉紡業與織布業的產銷情況好轉，疑慮心理已消除。



非對港貨 增稅

非對港貨，增稅。非對港貨，是指那些不對香港開放市場的貨物。對這些貨物增稅，是為了保護香港的市場。

神話與迷信的沉溺 年遞淡！

神話與迷信的沉溺，年遞淡！。神話與迷信，是人類文化的一部分。但隨著科學的發展，神話與迷信的沉溺正在逐漸減少。

節節節 市按色遜費消年今

節節節，市按色遜費消年今。節節節，是指那些節儉的消費。市按色遜費消年今，是指今年市按色遜費消年今。

局產海 局產海

局產海，局產海。局產海，是指那些海產。局產海，是指那些海產。

食油市況 食米市況

食油市況，食米市況。食油市況，本港食油供應充足，價格穩定。食米市況，本港食米供應充足，價格穩定。

銀行入口 押匯

銀行入口，押匯。銀行入口，是指那些銀行入口。押匯，是指那些押匯。

節節節 市按色遜費消年今

節節節，市按色遜費消年今。節節節，是指那些節儉的消費。市按色遜費消年今，是指今年市按色遜費消年今。

局產海 局產海

局產海，局產海。局產海，是指那些海產。局產海，是指那些海產。

食油市況 食米市況

食油市況，食米市況。食油市況，本港食油供應充足，價格穩定。食米市況，本港食米供應充足，價格穩定。

食油市況 食米市況

食油市況，食米市況。食油市況，本港食油供應充足，價格穩定。食米市況，本港食米供應充足，價格穩定。



輪船停泊處

(香港)
B. A. 34
A. 41
A. 33
A. 32
A. 23
A. 22
A. 21
A. 20
A. 19
A. 18
A. 17
A. 16
A. 15
A. 14
A. 13
A. 12
A. 11
A. 10
A. 9
A. 8
A. 7
A. 6
A. 5
A. 4
A. 3
A. 2
A. 1

(廣州)
H. K. 1
H. K. 2
H. K. 3
H. K. 4
H. K. 5
H. K. 6
H. K. 7
H. K. 8
H. K. 9
H. K. 10
H. K. 11
H. K. 12
H. K. 13
H. K. 14
H. K. 15
H. K. 16
H. K. 17
H. K. 18
H. K. 19
H. K. 20
H. K. 21
H. K. 22
H. K. 23
H. K. 24
H. K. 25
H. K. 26
H. K. 27
H. K. 28
H. K. 29
H. K. 30
H. K. 31
H. K. 32
H. K. 33
H. K. 34
H. K. 35
H. K. 36
H. K. 37
H. K. 38
H. K. 39
H. K. 40
H. K. 41
H. K. 42
H. K. 43
H. K. 44
H. K. 45
H. K. 46
H. K. 47
H. K. 48
H. K. 49
H. K. 50
H. K. 51
H. K. 52
H. K. 53
H. K. 54
H. K. 55
H. K. 56
H. K. 57
H. K. 58
H. K. 59
H. K. 60
H. K. 61
H. K. 62
H. K. 63
H. K. 64
H. K. 65
H. K. 66
H. K. 67
H. K. 68
H. K. 69
H. K. 70
H. K. 71
H. K. 72
H. K. 73
H. K. 74
H. K. 75
H. K. 76
H. K. 77
H. K. 78
H. K. 79
H. K. 80
H. K. 81
H. K. 82
H. K. 83
H. K. 84
H. K. 85
H. K. 86
H. K. 87
H. K. 88
H. K. 89
H. K. 90
H. K. 91
H. K. 92
H. K. 93
H. K. 94
H. K. 95
H. K. 96
H. K. 97
H. K. 98
H. K. 99
H. K. 100

奧士文納總統

由小呂宋來港將於廿九到

柯蘇六廿往溫

廿九到港

華羅省

廿九到港

大科路家

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

廿九到港

國泰輪延期到

仍定今晚離港

國泰輪公司之「國泰」號，由日本來港，因受颱風影響，原定於廿八日抵港，現已延期至廿九日抵港。該輪船係由日本神戶開往香港，船中載有旅客及貨物。國泰輪公司表示，將盡力確保該輪船能準時抵港，並為旅客提供必要之服務。

越南後日來

廿九到港

由越南來港之「越南」號，將於廿九日抵港。該輪船係由越南海防開往香港，船中載有旅客及貨物。越南輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

往澳門

快捷省時 安寧舒適

往澳門之「往澳門」號，將於廿九日抵港。該輪船係由香港開往澳門，船中載有旅客及貨物。往澳門輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

往澳門

快捷省時 安寧舒適

往澳門之「往澳門」號，將於廿九日抵港。該輪船係由香港開往澳門，船中載有旅客及貨物。往澳門輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

國泰輪延期到

仍定今晚離港

國泰輪公司之「國泰」號，由日本來港，因受颱風影響，原定於廿八日抵港，現已延期至廿九日抵港。該輪船係由日本神戶開往香港，船中載有旅客及貨物。國泰輪公司表示，將盡力確保該輪船能準時抵港，並為旅客提供必要之服務。

越南後日來

廿九到港

由越南來港之「越南」號，將於廿九日抵港。該輪船係由越南海防開往香港，船中載有旅客及貨物。越南輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

往澳門

快捷省時 安寧舒適

往澳門之「往澳門」號，將於廿九日抵港。該輪船係由香港開往澳門，船中載有旅客及貨物。往澳門輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

往澳門

快捷省時 安寧舒適

往澳門之「往澳門」號，將於廿九日抵港。該輪船係由香港開往澳門，船中載有旅客及貨物。往澳門輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

國泰輪延期到

仍定今晚離港

國泰輪公司之「國泰」號，由日本來港，因受颱風影響，原定於廿八日抵港，現已延期至廿九日抵港。該輪船係由日本神戶開往香港，船中載有旅客及貨物。國泰輪公司表示，將盡力確保該輪船能準時抵港，並為旅客提供必要之服務。

越南後日來

廿九到港

由越南來港之「越南」號，將於廿九日抵港。該輪船係由越南海防開往香港，船中載有旅客及貨物。越南輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

往澳門

快捷省時 安寧舒適

往澳門之「往澳門」號，將於廿九日抵港。該輪船係由香港開往澳門，船中載有旅客及貨物。往澳門輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

往澳門

快捷省時 安寧舒適

往澳門之「往澳門」號，將於廿九日抵港。該輪船係由香港開往澳門，船中載有旅客及貨物。往澳門輪船公司表示，將為該輪船提供必要之服務，並確保旅客能順利抵港。

司並有 該 原因 英國 服務 順 順 綫 以 目 八萬 香港 自

[illegible]

俗世忘渾·天長海碧
島群峽海倫英
光風的克爾薩

倫海峽的
亞島中，
有一個小
島是值得
一撥的，
這便是薩
爾克島。
薩爾克島
，首先令
人感到新
奇的，是
它的落後
和剝模。
好像時晚
倒流退回
一兩世紀
之前那樣
，不開化

航機來往時間表

到港班機 (八月廿三日)
(星期二)

（從何處來）		（抵達時間）
民新航	台北	下午十二時
菲航	馬尼拉	下午十二時卅分
中航	東京	下午一時十分
馬航	馬六甲	下午一時四十分
南航	廣州	下午二時
日航	東京、大阪、台北	下午二時廿五
國泰	東京、大阪、台北	下午二時卅分
華航	東京	下午二時卅五
日航	東京	下午二時四十分
國泰	曼谷、吉隆坡	下午二時五十五
華航	曼谷	下午二時五十五
日航	那加爾、曼谷	下午三時
南航	法蘭西克、開羅、曼谷	下午四時
南航	廣州	下午四時零五
華航	東京、大阪、台北	下午四時十分
日航	上海、加爾各答、曼谷	下午四時卅分
南航	仰光、曼谷、曼谷	下午五時
日航	仰光、新嘉坡	下午五時十五
南航	東京、沖繩、台北	下午五時卅分
南航	東京	下午六時十五
南航	馬尼拉	下午六時廿五
南航	曼谷、新嘉坡	下午七時
南航	倫敦、維也納、新嘉坡	下午七時十五
南航	三藩市、舊金山、東京	下午八時
南航	羅馬、雪梨	下午八時十五
南航	巴黎	下午八時卅分
南航	加爾各答	下午十一時四十分

離港班機

東京	上午八時四十分
札幌	上午九時
大板、名古屋	上午九時
神奈川、民權	下午二時四十分
福尼拉	下午二時
東京、佩斯頓 曼谷、星加坡、耶加達	下午三時
孟加坡	下午二時四十分
台北、檳城	下午三時五十分
台北、大板、巴達維亞	下午三時三十分
東京、橫濱、洛杉磯	下午三時四十分
東京、大板、東京	下午三時四十分
中隆坡、星加坡	下午三時四十分
台北、大板、東京	下午四時一十分
東京、東京	下午四時
東京	下午四時五十分
東京	下午五時
吉隆坡、新嘉坡、倫敦	下午五時
西貢	下午五時三十分
東京、檀香山、三藩市	下午六時三十分
曼谷	下午六時
東京	下午六時
曼谷、開羅、紐約	下午六時
曼谷、貝魯特、蘇黎世	下午六時
東京	下午七時
馬尼拉、悉尼	下午十一時三十分
曼谷、悉尼、紐約	下午八時
曼谷、悉尼、紐約	下午十一時五十分

梅 窩 綫
香港往梅窩

廣州	上午七時正	經香港	上午七時正
汕頭	上午九時正	經香港	上午六時正
廈門	上午十一時正	經香港	上午八時正
福州	下午一時零五分	經香港	上午十時正
寧波	下午二時四十分	經香港	下午十二時正
溫州	下午四時正	經香港	下午一時正
杭州	下午四時十五分	經香港	下午二時正
紹興	下午七時正	經香港	下午四時正
嘉興	下午八時正	經香港	下午八時正
湖州	下午九時四十五分	經香港	下午九時正

坪 洲 綫

香港往坪洲	上午七時正	坪洲往香港	上午七時正
上午九時正	上午九時正	上午八時正	上午八時正
上午十一時正	上午十一時正	上午十時正	上午十時正
下午二時零五分	下午二時零五分	下午三時正	下午三時正
下午一時四十五分	下午三時四十分	下午四時正	下午四時正
下午四時正	下午四時正	下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正	下午六時正	下午六時正
下午七時正	下午七時正	下午八時正	下午八時正
下午八時正	下午八時正	下午九時正	下午九時正
下午九時四十五分	下午九時四十五分		

航	塔	門	綫
大埔舊往塔門		塔門	
上午六時四十五分	直航	上午六時二	
(非是日拜日及公眾假期則上			
下午三時三十分			
下午三時正	四炮、潮而	(或風日拜)	
	新坡班、大堤、	午力時十	
	赤惡、較流渡	下午五時五	
下	南	島	綫
上環威利麻街往榕樹灣		榕樹灣返	
上午六時正	經新嘉坡	上午六時四	
上午六時半	經新嘉坡	上午六時四	
上午六時正	經新嘉坡	下午四時五	
下午六時正	經新嘉坡	下午六時五	
止	上環威利麻街往索罟灣	索罟灣返	
上午六時正	直航	上午六時五	
上午六時半	直航	上午六時五	
上午六時正	直航	下午四時正	
下午六時正	經新嘉坡	下午七時四	

經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
五分	上午七時零五分	經坪洲
經坪洲	上午七時三十分	經坪洲
五分	上午八時零五分	經坪洲
經坪洲	上午八時三十分	經坪洲
五分	上午九時零五分	經坪洲
經坪洲	上午九時三十分	經坪洲
五分	上午十時零五分	經坪洲
經坪洲	上午十時三十分	經坪洲
五分	上午十一時零五分	經坪洲
經坪洲	上午十一時三十分	經坪洲
五分	上午十二時零五分	經坪洲
經坪洲	上午十二時三十分	經坪洲
五分	下午一時零五分	經坪洲
經坪洲	下午一時三十分	經坪洲
五分	下午二時零五分	經坪洲
經坪洲	下午二時三十分	經坪洲
五分	下午三時零五分	經坪洲
經坪洲	下午三時三十分	經坪洲
五分	下午四時零五分	經坪洲
經坪洲	下午四時三十分	經坪洲
五分	下午五時零五分	經坪洲
經坪洲	下午五時三十分	經坪洲
五分	下午六時零五分	經坪洲
經坪洲	下午六時三十分	經坪洲
五分	下午七時零五分	經坪洲
經坪洲	下午七時三十分	經坪洲
五分	下午八時零五分	經坪洲
經坪洲	下午八時三十分	經坪洲
五分	下午九時零五分	經坪洲
經坪洲	下午九時三十分	經坪洲
五分	下午十時零五分	經坪洲
經坪洲	下午十時三十分	經坪洲
五分	下午十一時零五分	經坪洲
經坪洲	下午十一時三十分	經坪洲
五分	下午十二時零五分	經坪洲
經坪洲	下午十二時三十分	經坪洲

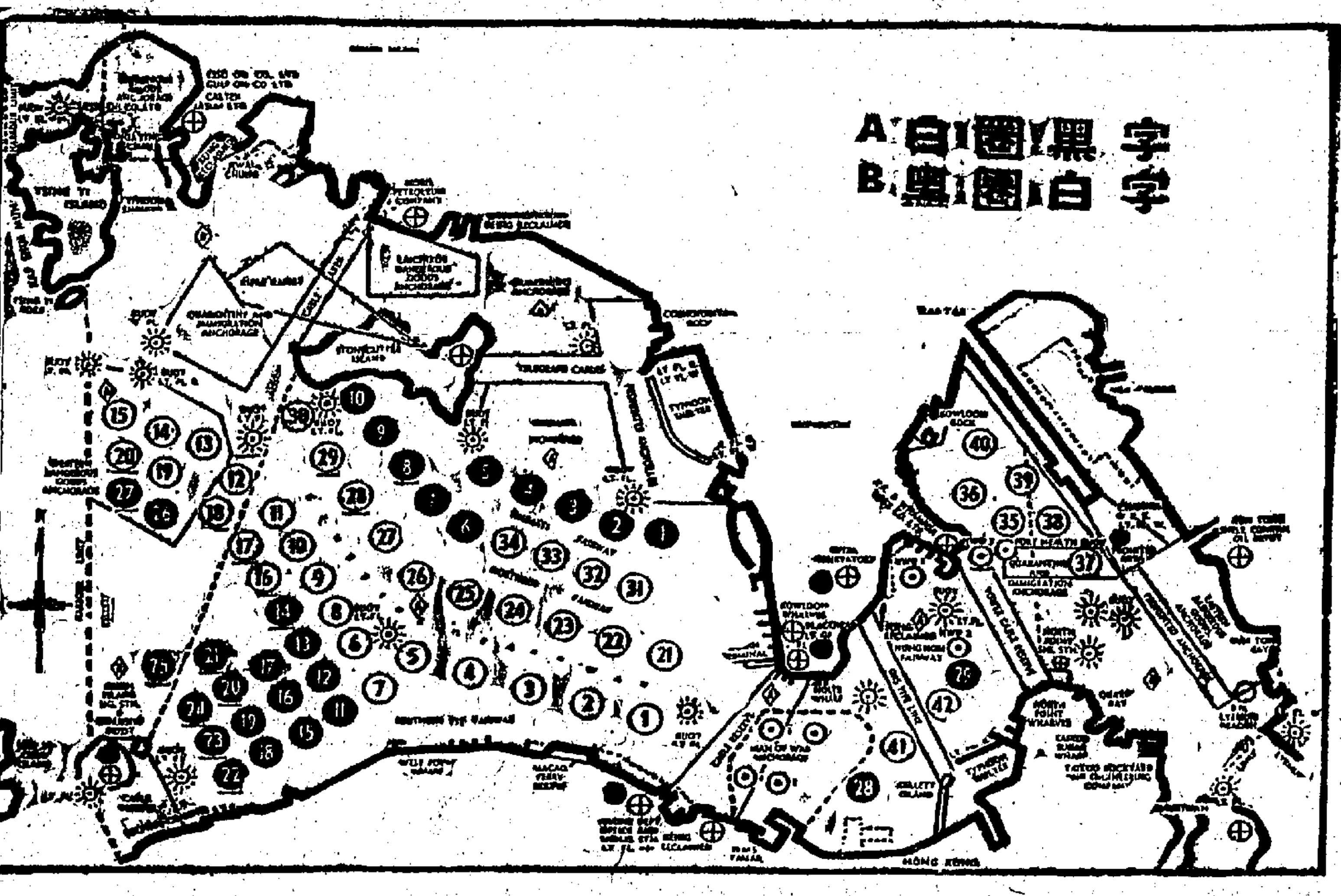
[illegible]

廣九車時刻表

龍羅至精九由		段英		龍九至湖羅白	
九龍羅	九龍羅	九龍羅	九龍羅	九龍羅	九龍羅
6:56	7:33	14:55	15:55	6:11	7:23
6:58	7:33	15:45	16:46	6:15	7:54
7:59	8:48	16:50	17:63	7:07	8:23
9:40	9:43	17:40	18:40	7:43	8:56
9:25	10:25	18:25	19:25	9:08	10:06
10:50	11:45	19:12	20:13	10:09	11:11
12:40	12:40	20:10	21:20	11:13	12:17
2:45	3:45	22:00	22:57	12:19	13:23



澳門 沙田 居日 牙海 山國 飛接 里求 南非 阿根 阿拉 澳門



100

[illegible][illegible]

工人世界

本港機車鋸木工人 就業穩定待遇不變

失業工人數字由百餘名減至廿餘名

【本報訊】本港機車鋸木工人，因受去年冬季木材業不景氣影響，曾一度失業。但隨著木材業復甦，目前該行業就業情況已趨穩定，失業工人數字亦由百餘名減至二十餘名。據悉，該行業工人待遇亦無變動，仍維持原有水平。

依照慣例秋冬轉旺 木業工作仍有前途

【本報訊】本港木業，因受去年冬季木材業不景氣影響，曾一度失業。但隨著木材業復甦，目前該行業就業情況已趨穩定，失業工人數字亦由百餘名減至二十餘名。據悉，該行業工人待遇亦無變動，仍維持原有水平。

紀念牛女勤勞 現代織女工作 水準高待遇好

【本報訊】現代織女工作，因受去年冬季木材業不景氣影響，曾一度失業。但隨著木材業復甦，目前該行業就業情況已趨穩定，失業工人數字亦由百餘名減至二十餘名。據悉，該行業工人待遇亦無變動，仍維持原有水平。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492	1493	1494	1495	1496	1497	1498	1499	1500	1501	1502	1503	1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510	1511	1512	1513	1514	1515	1516	1517	1518	1519	1520	1521	1522	1523	1524	1525	1526	1527	1528	1529	1530	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1537	1538	1539	1540	1541	1542	1543	1544	1545	1546	1547	1548	1549	1550	1551	1552	1553	1554	1555	1556	1557	1558	1559	1560	1561	1562	1563	1564	1565	1566	1567	1568	1569	1570	1571	1572	1573	1574	1575	1576	1577	1578	1579	1580	1581	1582	1583	1584	1585	1586	1587	1588	1589	1590	1591	1592	1593	1594	1595	1596	1597	1598	1599	1600	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	1608	1609	1610	1611	1612	1613	1614	1615	1616	1617	1618	1619	1620	1621	1622	1623	1624	1625	1626	1627	1628	1629	1630	1631	1632	1633	1634	1635	1636	1637	1638	1639	1640	1641	1642	1643	1644	1645	1646	1647	1648	1649	1650	1651	1652	1653	1654	1655	1656	1657	1658	1659	1660	1661	1662	1663	1664	1665	1666	1667	1668	1669	1670	1671	1672	1673	1674	1675	1676	1677	1678	1679	1680	1681	1682	1683	1684	1685	1686	1687	1688	1689	1690	1691	1692	1693	1694	1695	1696	1697	1698	1699	1700	1701	1702	1703	1704	1705	1706	1707	1708	1709	1710	1711	1712	1713	1714	1715	1716	1717	1718	1719	1720	1721	1722	1723	1724	1725	1726	1727	1728	1729	1730	1731	1732	1733	1734	1735	1736	1737	1738	1739	1740	1741	1742	1743	1744	1745	1746	1747	1748	1749	1750	1751	1752	1753	1754	1755	1756	1757	1758	1759	1760	1761	1762	1763	1764	1765	1766	1767	1768	1769	1770	1771	1772	1773	1774	1775	1776	1777	1778	1779	1780	1781	1782	1783	1784	1785	1786	1787	1788	1789	1790	1791	1792	1793	1794	1795	1796	1797	1798	1799	1800	1801	1802	1803	1804	1805	1806	1807	1808	1809	1810	1811	1812	1813	1814	1815	1816	1817	1818	1819	1820	1821	1822	1823	1824	1825	1826	1827	1828	1829	1830	1831	1832	1833	1834	1835	1836	1837	1838	1839	1840	1841	1842	1843	1844	1845	1846	1847	1848	1849	1850	1851	1852	1853	1854	1855	1856	1857	1858	1859	1860	1861	1862	1863	1864	1865	1866	1867	1868	1869	1870	1871	1872	1873	1874	1875	1876	1877	1878	1879	1880	1881	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891	1892	1893	1894	1895	1896	1897	1898	1899	1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103	2104	2105	2106	2107	2108	2109	2110	2111	2112	2113	2114	2115	2116	2117	2118	2119	2120	2121	2122	2123	2124	2125	2126	2127	2128	2129	2130	2131	2132	2133	2134	2135	2136	2137	2138	2139	2140	2141	2142	2143	2144	2145	2146	2147	2148	2149	2150	2151	2152	2153	2154	2155	2156	2157	2158	2159	2160	2161	2162	2163	2164	2165	2166	2167	2168	2169	2170	2171	2172	2173	2174	2175	2176	2177	2178	2179	2180	2181	2182	2183	2184	2185	2186	2187	2188	2189	2190	2191	2192	2193	2194	2195	2196	2197	2198	2199	2200	2201	2202	2203	2204	2205	2206	2207	2208	2209	2210	2211	2212	2213	2214	2215	2216	2217	2218	2219	2220	2221	2222	2223	2224	2225	2226	2227	2228	2229	2230	2231	2232	2233	2234	2235	2236	2237	2238	2239	2240	2241	2242	2243	2244	2245	2246	2247	2248	2249	2250	2251	2252	2253	2254	2255	2256	2257	2258	2259	2260	2261	2262	2263	2264	2265	2266	2267	2268	2269	2270	2271	2272	2273	2274	2275	2276	2277	2278	2279	2280	2281	2282	2283	2284	2285	2286	2287	2288	2289	2290	2291	2292	2293	2294	2295	2296	2297	2298	2299	2300	2301	2302	2303	2304	2305	2306	2307	2308	2309	2310	2311	2312	2313	2314	2315	2316	2317	2318	2319	2320	2321	2322	2323	2324	2325	2326	2327	2328	2329	2330	2331	2332	2333	2334	2335	2336	2337	2338	2339	2340	2341	2342	2343	2344	2345	2346	2347	2348	2349	2350	2351	2352	2353	2354	2355	2356	2357	2358	2359	2360	2361	2362	2363	2364	2365	2366	2367	2368	2369	2370	2371	2372	2373	2374	2375	2376	2377	2378	2379	2380	2381	2382	2383	2384	2385	2386	2387	2388	2389	2390	2391	2392	2393	2394	2395	2396	2397	2398	2399	2400	2401	2402	2403	2404	2405	2406	2407	2408	2409	2410	2411	2412	2413	2414	2415	2416	2417	2418	2419	2420	2421	2422	2423	2424	2425	2426	2427	2428	2429	2430	2431	2432	2433	2434	2435	2436	2437	2438	2439	2440	2441	2442	2443	2444	2445	2446	2447	2448	2449	2450	2451	2452	2453	2454	2455	2456	2457	2458	2459	2460	2461	2462	2463	2464	2465	2466	2467	2468	2469	2470	2471	2472	2473	2474	2475	2476	2477	2478	2479	2480	2481	2482	2483	2484	2485	2486	2487	2488	2489	2490	2491	2492	2493	2494	2495	2496	2497	2498	2499	2500	2501	2502	2503	2504	2505	2506	2507	2508	2509	2510	2511	2512	2513	2514	2515	2516	2517	2518	2519	2520	2521	2522	2523	2524	2525	2526	2527	2528	2529	2530	2531	2532	2533	2534	2535	2536	2537	2538	2539	2540	2541	2542	2543	2544	2545	2546	2547	2548	2549	2550	2551	2552	2553	2554	2555	2556	2557	2558	2559	2560	2561	2562	2563	2564	2565	2566	2567	2568	2569	2570	2571	2572	2573	2574	2575	2576	257
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----

接洽表演

表演大戲，八戒也滿靈，足幹得好，可

約來一見，於是黃老九與朱八戒從燒烤易來了，爲了方便商談，兩人竟然租作

的店了，然後由老九打電話約了那夜樓

店中商談，那經理是個未到五十的中年

，他接了老九的電話，便帶了合同，到

[illegible][illegible]

你我的呼聲真响！」
 婦人，能如此認錯？
 此無錯？」
 下不好！下好！你接得下
 活法來說，已經動手了
 通過。這一方面人多
 自然以寡敵眾，見和尙
 目然不支，互相打

大和尚一輪猛攻，壓下了一身雄毛。我身以爲什麼了不得的武功，原也僅僅虛名！」
 這胡僧雖然不滿師叔與大和尚却是十分愛護的。假如和尙與大和尚見此，可能實爲爲立了國到國到法復了，可是他操縱於此處，備勢充



這明哲把它交給了同
心，這病的數是險不過
萬他受發一招一式，都
補耐，知道再打下去，
傷敵了。
關心，明曉厲害，連明哲甚至
閃，大和尚拔出了戒刀，揮
去。道明大驚，急轉腰，
聲，虎口被握得穩定了
，跌出了毒丈。明手
法付了。他急，大和尚
走，我擔你！他聽說
沒有，只好趕起二
烈痛，撇向和尚和
大和尚點指大，
石子，暗器都拋出外
去。道明拼盡全力猛
攻，重傷，危急下，落
順，嫁的逃下十，十
，不再理會道明。

但是，當大和尚正正
刀之際，忽然天外飛來一
不大，只有指頭一撲大
向和尚。大和尚停得
子響在眼內，迎上，

[illegible]

文：吳國
國：楚子

八戒是來，只表來，人來，時此地，羌喀辣。